

越南大學出版社向澳洲作家道歉，取消抄襲論文的書籍

駐胡志明市辦事處教育組

越南的一家出版社向一名澳洲作家道歉，並回收相關新聞、傳播與書籍，因為他在書中發現兩位大學講師抄襲他的期刊論文，他們是該書中一篇文章的作者。

越南胡志明市國家大學出版社（VNU-HCM）已撤回該書。該書係於 2020 年以越南文出版，並為該書的出版進行註冊。胡志明市國家大學所屬人文社會科學大學的傳播與企業關係局局長 Tran Nam - HCM 週五對年輕報表示已撤銷該書籍。

書中一篇文章的作者 Hoang Xuan Phuong 與 Vu Mong Lan 被澳洲作家 Jim Macnamara 在學術期刊 Journalism & Mass Communication Quarterly 中發現偷竊論文。

Phuong 承認這種偷竊行為，其表示，Lan 將論文的 85% 翻譯成越南語，並於書中沒有對 Macnamara 表示感謝。

她聲稱 Lan 要求她像徵性地共同撰寫該文章，這是為使撰寫的文章更易於核准發表，因為 Phuong 當時是應用傳播部門的負責人，該部門是新聞學與新聞學系的一部分，係人文社會科學大學一流的傳播學院。其表示，只要她自己寫這篇文章，Phuong 就永遠不會做出如此直接的舉動。

Phuong 承認「這是我的職業生涯的疏忽和污點。我不否認這使我失去了信譽，影響了我所服務的大學。這對我來說是一個痛苦的教訓。」

Phuong 現在是胡志明市 Van Lang 大學的傳播與公共關係學院副院長，而 Lan 是該學院的講師。

Phuong 於 2020 年 10 月辭去了新聞與傳播學院的工作。

1 月 13 日，Macnamara 向負責編寫該書的新聞與傳播學院發送電子郵件，以抗議 Phuong 和 Lan 的剽竊行為。

這位澳洲作家表示，他們倆都抄襲他的論文，該論文於 2016 年在《新聞與大眾傳播季刊》上發表。

傳播與企業關係局局長 Nam 表示，越南出版社向 Macnamara 表示歉意，他也接受了。

撰稿人/譯稿人：駐胡志明市辦事處教育組

資料來源：2021 年 4 月 25 日，年輕電子報

網 址： <https://tuoitrenews.vn/news/education/20210425/vietnam-publisher-apologizes-australian-author-pulls-journalism-book-over-plagiarism/60560.html>

